

المرفق

لاستعمال المكتب فقط

رقم الطلب

تاريخ الإيداع

استمارة دولية نموذجية
بناء على معاهدة قانون البراءات (PLT)

.....(*)

عريضة
لطلب براءة(*) يرجى بيان اسم مكتب البراءات الوطني أو الإقليمي
الذي يُلتَمَس منه منح البراءة.رقم مرجع ملف المودع أو الممثل
(خيارى)

إطار رقم 1 اسم الاختراع

إطار رقم 2 مودع (مودعو) الطب

رقم الهاتف

الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي؛ والتسمية الرسمية الكاملة بالنسبة إلى الشخص المعنوي.
ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد. ويعتبر بلد العنوان المبيّن في هذا الإطار هو بلد إقامة
المودع (أي اسم الدولة) إذا لم يبيّن بلد الإقامة أدناه.)

رقم الفاكس

رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب

التصريح باستعمال عنوان البريد الإلكتروني: توضع علامة في إحدى الخانتين للتصريح للمكتب باستعمال عنوان البريد الإلكتروني المبيّن في هذا الإطار لإرسال
الإخطارات الصادرة بشأن هذا الطلب، إذا رغب المكتب في ذلك:☐ كصور مسبقة تليها الإخطارات الورقية ☐ أو في شكل إلكتروني فقط (عدم إرسال أية إخطارات ورقية)

البريد الإلكتروني:

بلد الإقامة (اسم الدولة):

الجنسية (اسم الدولة):

☐ يرد على الورقة التالية بيان مودعين آخرين: تابع الإطار رقم 2

إطار رقم 3 المخترع (المخترعون)

☐ المودع (واحد أو أكثر) المبيّن في الإطار رقم 2 هو المخترع الوحيد (إذا وضعت علامة في هذه الخانة، فلا داعي إلى تعبئة باقي الإطار رقم 3)

الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد.)

☐ يرد على الورقة التالية بيان مخترعين آخرين: تابع الإطار رقم 3

انظر الملاحظات بشأن استمارة العريضة

الاستمارة PLT/request (الورقة الأولى) (2013/09/27)

تابع الإطار رقم 2 مودع آخر واحد أو أكثر	
في حال عدم استخدام الإطارات الفرعية التالية، فلا داعي إلى إدراج هذه الورقة في العريضة.	
رقم الهاتف	الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي؛ والتسمية الرسمية الكاملة بالنسبة إلى الشخص المعنوي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد. ويعتبر بلد العنوان المبيّن في هذا الإطار هو بلد إقامة المودع (أي اسم الدولة) إذا لم يبيّن بلد الإقامة أدناه.)
رقم الفاكس	
عنوان البريد الإلكتروني	
رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب	
الجنسية (اسم الدولة):	
بلد الإقامة (اسم الدولة):	
رقم الهاتف	الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي؛ والتسمية الرسمية الكاملة بالنسبة إلى الشخص المعنوي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد. ويعتبر بلد العنوان المبيّن في هذا الإطار هو بلد إقامة المودع (أي اسم الدولة) إذا لم يبيّن بلد الإقامة أدناه.)
رقم الفاكس	
عنوان البريد الإلكتروني	
رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب	
الجنسية (اسم الدولة):	
بلد الإقامة (اسم الدولة):	
رقم الهاتف	الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي؛ والتسمية الرسمية الكاملة بالنسبة إلى الشخص المعنوي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد. ويعتبر بلد العنوان المبيّن في هذا الإطار هو بلد إقامة المودع (أي اسم الدولة) إذا لم يبيّن بلد الإقامة أدناه.)
رقم الفاكس	
عنوان البريد الإلكتروني	
رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب	
الجنسية (اسم الدولة):	
بلد الإقامة (اسم الدولة):	
رقم الهاتف	الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي؛ والتسمية الرسمية الكاملة بالنسبة إلى الشخص المعنوي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد. ويعتبر بلد العنوان المبيّن في هذا الإطار هو بلد إقامة المودع (أي اسم الدولة) إذا لم يبيّن بلد الإقامة أدناه.)
رقم الفاكس	
عنوان البريد الإلكتروني	
رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب	
الجنسية (اسم الدولة):	
بلد الإقامة (اسم الدولة):	

تابع الإطار رقم 3 مخترع آخر واحد أو أكثر في حال عدم استخدام الإطارات الفرعية التالية، فلا داعي إلى إدراج هذه الورقة في العريضة.
الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد.)
الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد.)
الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد.)
الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد.)
الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد.)

إطار رقم 4 الممثل: يعيّن بموجبه/تم تعيين الشخص المذكور أدناه للتصرف باسم المودع/المودعين لدى المكتب بصفة ممثل	
الاسم والعنوان:	رقم الهاتف
	رقم الفاكس
	رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب
التصريح باستعمال عنوان البريد الإلكتروني: توضع علامة في إحدى الخانتين للتصريح للمكتب باستعمال عنوان البريد الإلكتروني المبين في هذا الإطار لإرسال الإخطارات الصادرة بشأن هذا الطلب، إذا رغب المكتب في ذلك: ☐ كصور مسبقة تليها الإخطارات الورقية ☐ أو في شكل إلكتروني فقط (عدم إرسال أية إخطارات ورقية) البريد الإلكتروني:	
☐ يمثل الشخص المذكور أعلاه جميع المودعين. ☐ وإلا، فيرجى تحديد المودع الممثل/المودعين الممثلين من قبل الشخص المذكور أعلاه:	
☐ التوكيل مرفق طي هذه الاستمارة	☐ يعيّن الممثل بموجب هذه الاستمارة
☐ التوكيل (رقم) بحوزة المكتب حالياً	
☐ يرد على الورقة التالية بيان ممثلين آخرين: تابع الإطار رقم 4	
إطار رقم 5 عنوان للمراسلة أو للخدمات القانونية	
الاسم والعنوان: (اسم العائلة يليه الاسم الشخصي؛ والتسمية الكاملة بالنسبة إلى الشخص المعنوي. ويجب أن يتضمن العنوان الرمز البريدي واسم البلد).	رقم الهاتف
	رقم الفاكس
التصريح باستعمال عنوان البريد الإلكتروني: توضع علامة في إحدى الخانتين للتصريح للمكتب باستعمال عنوان البريد الإلكتروني المبين في هذا الإطار لإرسال الإخطارات الصادرة بشأن هذا الطلب، إذا رغب المكتب في ذلك: ☐ كصور مسبقة تليها الإخطارات الورقية ☐ أو في شكل إلكتروني فقط (عدم إرسال أية إخطارات ورقية) البريد الإلكتروني:	
إطار رقم 6 طلب براءة إقليمية	
☐ يعيّن مودعون مختلفون لأغراض دول مختلفة كما يلي:	في حال إيداع الطلب بناء على معاهدة تنص على إمكانية منح براءات إقليمية، يرجى تعيين الدولة أو الدول، إن وجدت، التي تطلب فيها حماية الاختراع: ☐ كل الدول الأعضاء في المنظمة الدولية معيّنة. ☐ وإلا، فيرجى تحديد الدول المعيّنة:

تابع الإطار رقم 4 ممثل آخر واحد أو أكثر: يعيّن بموجبه/تم تعيين الشخص المذكور أدناه للتصرف باسم المودع/المودعين لدى المكتب بصفة ممثل في حال عدم استخدام الإطارات الفرعية التالية، فلا داعي إلى إدراج هذه الورقة في العريضة.	
الاسم والعنوان:	رقم الهاتف
	رقم الفاكس
	عنوان البريد الإلكتروني
	رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب
☐ يمثل الشخص المذكور أعلاه جميع المودعين. ☐ وإلا، فيرجى تحديد المودع الممثل/المودعين الممثلين من قبل الشخص المذكور أعلاه:	
☐ التوكيل مرفق طبي هذه الاستمارة	☐ يعيّن الممثل بموجب هذه الاستمارة
☐ التوكيل (رقم) بحوزة المكتب حالياً	☐
الاسم والعنوان:	رقم الهاتف
	رقم الفاكس
	عنوان البريد الإلكتروني
	رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب
☐ يمثل الشخص المذكور أعلاه جميع المودعين. ☐ وإلا، فيرجى تحديد المودع الممثل/المودعين الممثلين من قبل الشخص المذكور أعلاه:	
☐ التوكيل مرفق طبي هذه الاستمارة	☐ يعيّن الممثل بموجب هذه الاستمارة
☐ التوكيل (رقم) بحوزة المكتب حالياً	☐
الاسم والعنوان:	رقم الهاتف
	رقم الفاكس
	عنوان البريد الإلكتروني
	رقم التسجيل أو بيان آخر للتسجيل لدى المكتب
☐ يمثل الشخص المذكور أعلاه جميع المودعين. ☐ وإلا، فيرجى تحديد المودع الممثل/المودعين الممثلين من قبل الشخص المذكور أعلاه:	
☐ التوكيل مرفق طبي هذه الاستمارة	☐ يعيّن الممثل بموجب هذه الاستمارة
☐ التوكيل (رقم) بحوزة المكتب حالياً	☐

إطار رقم 7 طلب جزئي؛ طلب براءة إضافية أو طلب مرتبط على نحو آخر بطلب آخر واحد أو أكثر	
هذا الطلب هو: ☐ طلب جزئي ☐ طلب تكملة ☐ طلب تكملة جزئية ☐ طلب براءة إضافية ☐ طلب مودع جديد واحد أو أكثر تقرّر السلطات المختصة أن له الحق في اختراع يتضمنه طلب سابق	تاريخ إيداع الطلب الآخر أو تاريخ إيداع طلب البراءة الأخرى، والذي يرتبط بهذا الطلب: رقم الطلب الآخر أو البراءة الأخرى:
☐ يرد على الورقة التالية بيان طلبات أو براءات أخرى مرتبطة بهذا الطلب: تابع الإطارات من 7 إلى 9	

إطار رقم 8 المطالبة بالأولوية: يطالب بموجب هذا الطلب بأولوية الطلب السابق التالي (الطلبات السابقة التالية)				
إذا كان الطلب السابق طلباً وطنياً: يرجى ذكر البلد أو عضو منظمة التجارة العالمية طلباً إقليمياً^(*): يرجى ذكر المكتب الإقليمي طلباً دولياً: يرجى ذكر مكتب تسلم الطلبات			رقم الطلب السابق	تاريخ إيداع الطلب السابق (يوم/شهر/سنة)
				البند (1)
				البند (2)
				البند (3)

ترد طي هذا الطلب نسخة معتمدة عن الطلب السابق التالي (الطلبات السابقة التالية):

☐ جميع البنود ☐ البند (1) ☐ البند (2) ☐ البند (3)

يعلن المودع أن نسخة معتمدة عن الطلب السابق المحدد (الطلبات السابقة المحددة) أعلاه متاح (متاحة) للمكتب من المكتبة الرقمية التالية، وعند الاقتضاء، من خلال شفرة النفاذ التالية:

☐ جميع البنود ☐ البند (1) ☐ البند (2) ☐ البند (3)

شفرة النفاذ _____ شفرة النفاذ _____ شفرة النفاذ _____ شفرة النفاذ _____

^(*) في حال كان الطلب السابق طلباً إقليمياً وكان بلد واحد على الأقل من الأطراف في المعاهدة الإقليمية غير طرف في اتفاقية باريس وغير عضو في منظمة التجارة العالمية، يرجى بيان على الأقل بلد واحد طرف في تلك الاتفاقية أو عضو واحد في تلك المنظمة الذي أودع لأغراضه الطلب السابق:

.....

.....

.....

☐ ترد على الورقة التالية مطالب بأولوية طلبات أخرى: تابع الإطارات من 7 إلى 9
التماس ردّ حق الأولوية: يُلتزم من المكتب ردّ حق الأولوية بالاستناد إلى الطلب السابق/الطلبات السابقة المبينة أعلاه أو في الورقة التكميلية للإطار رقم 8 كعنصر/عناصر . ويرد بيان الأسباب التي أدت إلى عدم الامتثال لفترة الأولوية في الورقة الإضافية رقم
تضمن أجزاء غير متوفرة بالإحالة إليها: في حال كان جزء من الوصف أو أي رسم غير متوفر بطريقة أخرى في هذا الطلب وإنما واردة بكامله في طلب سابق يطالب بأولويته في التاريخ الذي استلم فيه المكتب لأول مرة عنصراً واحداً أو أكثر من العناصر المشترط توفيرها لمنح تاريخ الإيداع، يعدّ ذلك الجزء مضمناً بالإحالة في هذا الطلب لأغراض تحديد تاريخ الإيداع، شرط استيفاء الشروط المنصوص عليها في القانون الوطني/الإقليمي المنطبق.

إطار رقم 9 الإيداع بالإحالة		
لأغراض تحديد تاريخ الإيداع، تحلّ هذه الإشارة إلى الطلب المودع سابقاً محلّ الوصف أو أية رسوم من الطلب الحالي، شريطة استيفاء أية شروط منصوص عليها في القانون الوطني/الإقليمي المنطبق.		
المكتب	تاريخ الإيداع	الرقم المرجعي للطلب المودع سابقاً
☐ ترد على الورقة التالية طلبات أخرى مودعة سابقاً: تابع الإطارات من 7 إلى 9		
إطار رقم 10 الإعلانات		
عدد الإعلانات	ترد الإعلانات التالية في الإطارات رقم 1-10 إلى 5-10 (يرجى وضع علامة في الخانة المناسبة أدناه وذكر عدد كل نوع من الإعلانات في العمود الأيسر)	
	إعلان بهوية المخترع	☐ الإطار رقم 1-10
	إعلان بحق المودع، في تاريخ الإيداع، في طلب براءة والحصول عليها	☐ الإطار رقم 2-10
	إعلان بحق المودع، في تاريخ الإيداع، في المطالبة بأولية الطلب السابق	☐ الإطار رقم 3-10
	إعلان بأبوة الاختراع	☐ الإطار رقم 4-10
	إعلان بحالات الكشف غير الضارة والاستثناءات لعدم توقّر الجودة	☐ الإطار رقم 5-10

تابع الإطارات من 7 إلى 9
 في حال عدم استخدام الإطارات الفرعية التالية، فلا داعي إلى إدراج هذه الورقة في العريضة.

تابع الإطار رقم 7 طلب جزئي؛ طلب براءة إضافية أو طلب مرتبط على نحو آخر بطلب آخر واحد أو أكثر	
تاريخ إيداع الطلب الآخر أو تاريخ إيداع طلب البراءة الأخرى، والذي يرتبط بهذا الطلب:	رقم الطلب الآخر أو البراءة الأخرى:
تاريخ إيداع الطلب الآخر أو تاريخ إيداع طلب البراءة الأخرى، والذي يرتبط بهذا الطلب:	رقم الطلب الآخر أو البراءة الأخرى:

تابع الإطار رقم 8 المطالبة بالأولوية: يطالب بموجب هذا الطلب بأولوية الطلب/الطلبات السابقة التالية				
تاريخ إيداع الطلب السابق (يوم/شهر/سنة)	رقم الطلب السابق	إذا كان الطلب السابق		
		طلبا وطنيا: يرجى ذكر البلد أو عضو منظمة التجارة العالمية	طلبا إقليميا(*): يرجى ذكر المكتب الإقليمي	طلبا دوليا: يرجى ذكر مكتب تسلم الطلبات
البند (4)				
البند (5)				
البند (6)				
البند (7)				

ترد طَيَّ هذا الطلب نسخة معتمدة عن الطلب/الطلبات السابقة التالية:

☐ البند (4) ☐ البند (5) ☐ البند (6) ☐ البند (7)

يعلن المودع أن نسخة معتمدة عن الطلب السابق المحدد (الطلبات السابقة المحددة) أعلاه متاح (متاحة) للمكتب من المكتبة الرقمية التالية، وعند الاقتضاء، من خلال شفرة النفاذ التالية:

☐ البند (4) ☐ البند (5) ☐ البند (6) ☐ البند (7)

شفرة النفاذ _____ شفرة النفاذ _____ شفرة النفاذ _____ شفرة النفاذ _____

(*) في حال كان الطلب السابق طلبا إقليميا وكان بلد واحد على الأقل من الأطراف في المعاهدة الإقليمية غير طرف في اتفاقية باريس وغير عضو في منظمة التجارة العالمية، يرجى بيان على الأقل بلد واحد طرف في تلك الاتفاقية أو عضو واحد في تلك المنظمة الذي أودع لأغراضه الطلب السابق:

.....

.....

تابع الإطار رقم 9 الإيداع بالإحالة		
الرقم المرجعي للطلب المودع سابقا	تاريخ الإيداع	المكتب

إطار رقم 2-10 إعلان: الحق في طلب براءة والحصول عليها

□ تابع هذا الإعلان على الورقة التالية، "تابع الإطار رقم 2-10".

□ تابع هذا الإعلان على الورقة التالية، "تابع الإطار رقم 4-10".

إطار رقم 5-10 إعلان: حالات الكشف غير الضارة والاستثناءات لعدم توفر الجدة

□ تابع هذا الإعلان على الورقة التالية، "تابع الإطار رقم 5-10".

الاستمارة PLT/request (ورقة الإعلان "5") (2013/09/27)

انظر الملاحظات بشأن استمارة العريضة

تابع الإطارات من 1-10 إلى 5-10 إعلان

إذا كان الحيز غير كاف لتوفير جميع المعلومات في أي واحد من الإطارات رقم 1-10 إلى 5-10، بما في ذلك الحالات التي تقتضي نكر أسماء أكثر من مخترعين اثنين في الإطار رقم 4-10، فيرجى كتابة "تابع الإطار رقم 10..." (مع بيان رقم بند الإطار) وتوفير المعلومات بالطريقة ذاتها المقررة حسب شكل الإطار الذي لم يكن الحيز متاح فيه كافياً. وإذا دعت الحاجة إلى حيز إضافي بالنسبة إلى إعلانين اثنين أو أكثر، وجب استخدام إطار تكميلي لكل واحد من تلك الإعلانات. وفي حال عدم استخدام هذا الإطار، فلا داعي إلى إدراج هذه الورقة في العريضة.

إطار رقم 11 جدول	
يُصحب الطلب الدولي بالعنصر/العناصر التالية (يرجى وضع علامة في الخانات المناسبة أدناه وبيان عدد كل عنصر في العمود الأيسر): 1 - ☐ توكيل أصلي 2 - ☐ نسخة عن التوكيل العام أو التوكيل الواحد التي يشمل هذا الطلب؛ والرقم المرجعي، إن وجد: 3 - ☐ وثيقة/وثائق الأولوية المحددة في الإطار رقم 8 في البند/البند: 4 - ☐ بيانات منفصلة بشأن الكائنات الدقيقة أو المواد البيولوجية الأخرى المودعة 5 - ☐ عناصر أخرى (يرجى تحديدها):	يحتوي هذا الطلب الدولي على: العدد التالي من الأوراق، على الورق: (أ) العريضة (بما فيها أوراق الإعلانات) (ب) الوصف (دون أي كشف تسلسلي يكون جزءاً من الوصف، انظر (و) أدناه) (ج) مطالب الحماية (د) الملخص (هـ) الرسوم (و) الكشف التسلسلي الذي يكون جزءاً من الوصف (إن وجد) العدد الإجمالي للأوراق
لغة إيداع الطلب:	صورة الرسوم التي ينبغي أن تصحب الملخص:
إطار رقم 12 توقيع أو ختم المودع أو الممثل؛ التاريخ يرجى كتابة اسم الشخص الذي يضع توقيعاً أو ختمه إلى جانب كل توقيع أو ختم مع بيان الصفة التي بموجبها يوقع أو يضع ختمه (إذا لم تكن تلك الصفة واضحة من خلال قراءة العريضة)، وبيان تاريخ التوقيع أو الختم.	